

**SONY**®

# Cyber-shot

Дигитален фотоапарат  
Упатство за употреба

**DSC-W110/W115/W120/W125/W130**

MK



За поопширни информации во врска со напредните функции, ве молиме погледнете преку компјутер во **“Cyber-shot Handbook”** (PDF) и **“Cyber-shot Step-up Guide”** упатството содржано на приложениот CD-ROM.

## Инструкции за ракување

Пред да ракувате со овој апарат, ве молиме детално прочитајте го ова упатство и сочувавајте го за евентуална потреба во иднина.

Дополнителни информации и одговори на вашите прашања можете да најдете на нашата интернет страница

<http://www.sony.net/>



Sony Corporation Печатено во Македонија



3285745110

© 2007 Sony Corporation

3-700-780-11(1)

# ВАЖНИ МЕРКИ НА СИГУРНОСТ

## Податоци за сопственикот

Моделот и сериските броеви се ноѓаат на долната страна од апаратот. Запишете го серискот број во долу-предвидениот простор. Повикайте се на овие броеви при евентуална кореспонденција со вашиот Sony продавач. Model No. DSC-W110/W115/W120/W125/W130

Serial No. \_\_\_\_\_

## ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

За да ја избегнете опасноста од струен удар, не изложувајте го уредот на дожд и влага.

За да се заштитите, целосно прочитајте ги овие мерки на претпазливост пред да ракувате со уредот и имајте го ова упатство за употреба при рака.

Обрнете внимание на сите предупредувања, мерки на претпазливост и совети за рукување, означени на апаратот и посочени во ова упатство.

## Употреба

### [ Напојување (Извори на енергија)

Овој уред се напојува само од извори на струја, означени на најлевницата. Ако не сте сигури со каква струја располагате во вашиот дом, консултирајте се со вашиот Sony продавач или обратете се на дистрибутерот на електрична енергија. За оние уреди, предвидени за напојување од батерија или некој друг извор на енергија, прочитајте ги упатствата за употреба.

### [ Поларизација

Овој уред може да биде опремен со приклучок за еднонасочна струја со поларизациска заштита (приклучок со еден поширок контакт од другиот).

Овој приклучок ќе се приклучи само во една положба во утичницата. Ова претставува мерка на сигурност. Значи ако неможете приклучокот да го приклучите целосно до крај пробајте обратно да го приклучите. Ако и покрај ова не успеете да го приклучите, повикайте електричар, да ви монтира соодветна утичилица. Не пробујте на сила да го приклучите приклучокот.

### [ Преоптоварување

Не преоптоварувајте ги утичниците, продолжните кабли или разводниците над нивниот капацитет, бидејќи тоа може да предизвика струен удар.

### [ Страни предмети и течности

Не вметнувајте било какви предмети во отворите на уредот, бидејќи може да настане краток спој и да предизвикаат пожар или струен удар. Не истурајте било какви течности врз уредот.

### [ Приклучни делови

Не користете приклучни делови што не се препорачани од производителот, бидејќи може да предизвикаат опасност.

## Трговски марки

- **Cyber-shot** е заштитен знак на Sony Corporation.
- “Memory Stick”,  “Memory Stick PRO”, **MEMORY STICK PRO**, “Memory Stick Duo”, **MEMORY STICK DUO**, “Memory Stick PRO Duo”, **MEMORY STICK PRO DUO**, “Memory Stick Micro”, “MagicGate”, и **MAGICGATE MEMORY STICK PRO-HG Duo** се заштитни знаци на Sony Corporation.
- “Info LITHIUM” се заштитни знаци на Sony Corporation.
- “PhotoTV HD” се заштитни знаци на Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, DirectX and Windows Vista се заштитни знаци на Microsoft Corporation во САД и/или други замји.
- Macintosh, Mac OS, iMac, iBook, PowerBook, Power Mac и eMac се заштитни знаци на Apple Computer, Inc.
- Intel, MMX, and Pentium се заштитни знаци на Intel Corporation.
- Adobe и Reader are се заштитни знаци на Adobe Systems Incorporated во САД и/или други земји.
- Google е заштитен знак на Google Inc.
- Сите останати имиња на производи спомнати овдека можеби се заштитни знаци или регистрирани заштитни знаци на нивните компании. Покрај тоа,™ и “®” не се спомнуваат за секој случај посебно во ова упатство.

## Чистење

Исклучете го уредот од струја пред да го чистите. Не употребувајте течни средства за чистење ниту аеросол. Користете малку навлажното парче ткаенина за да ја чистите надворешноста на уредот.

## Инсталација

### Вода и влага

Не користете го уредот во близина на вода, додека е приклучен во струја – на пример, во близина на туши кабини, кади, садопери, мијалници и сл. или во близина на базен итн.

### Заштита на струјниот кабел

Поставете го струјниот кабел така да се избегне одење преку него или негово накршување од предмети ставени врз него. Обрнете особено внимание во делот на приклучоците, разделниците и местата на излез од уредот.

### Додатоци

Не ставајте го уредот на нестабилно постоење, статив, држач или маса. Уредот може да падне и да предизвика повреда на дете или возрасен, а тоа може да се оштети. Користете само постоење, статив, држач или маса кои ги препорачува производителот.

### Пропретување

Отворите на кукиштето се предвидени за вентилација. За да се обезбеди правилна вентилација и да се заштити уредот од прегревање, овие отвори мора да бидат слободни и не смеат да се покриваат.

- Никогаш не ги покривајте отворите со ткаенина или било кој друг материјал.
- Не ги попречувајте отворите со ставање на уредот на кревет, фотелја или некоја слична површина.
- Не го ставајте уредот во витрина или плакар освен ако нема соодветна вентилација.
- Не оставајте го уредот во близина на радијатор, некое друго грејно тело или на сонце.

### Гром

Заради дополнителна заштита при невреме, громотевици или ако се остава уредот на подолго време без надзор, исклучете ги сите кабли од него. Ова ќе спречи било какво штети што може да настанат како последица на гром или варијации во напонот.

## Сервис

### Оштетување кое бара интервенција на сервис

Исклучете го уредот од струја и обратете се во овластен сервис во следниве случаи:

- Кога струјниот кабел е оштетен или искинат.
- Ако влегла течност во уредот или некој предмет паднал врз него.
- Ако уредот бил изложен на вода или дожд.
- Ако уредот бил изложен на силен удар, паднал или е оштетено кукиштето.
- Ако уредот функционира неправилно, а при следење на упатствата за употреба. Дотерувајте ги само оние параметри кои се пропишани во упатството за употреба. Несоодветните дотерувања на други параметри може да предизвикаат дефект и често бараат многу работа во сервисот за да се врати уредот во нормална состојба.
- Кога уредот пројавува осетна разлика во перформансите – тоа е индикација дека е потребно сервисирање.

### Сервисирање

Не се обидувајте сами да го сервисирате уредот, бидејќи отварањето на истот може да ве изложи на ризик од висок напон и други опасности.

Препуштете го сервисирањето на квалификуваните техничари на сервисот.

### Заменски делови

При замена на потребните делови, сервисерот треба да користи делови специфицирани од производителот, кои имаат исти карактеристики како и оригиналните делови. Неовластеното сервисирање или замена на деловите, може да предизвика пожар, струен удар или некоја друга опасност.

### Сигурносна проверка

По завршување на поправките, замолете го сервисерот да изврши рутинска проверка на сигурноста (препорака од производителот) за да утврди дали уредот е сигурен за ракување и употреба.

## Прочитајте го прво ова поглавје

### ЗА КУПУВАЧИТЕ ВО ЕВРОПА

Овој производ е тестиран и заклучено е дека е во согласност со вредностите зацртани во EMC директивата за употреба на кабли пократки од 3 метри (9.8 стапки).

### Внимание

Електромагнетните полиња со одредени фреквенции можат да влијаат врз квалитетот на сликата и звукот на овој уред.

### Напомена

Доколку статичкиот електрицитет или електромагнетните бранови предизвикаат прекин во преносот на податоци, ресетирајте ја програмата или исклучете го кабелот (USB, и.т.н...) и повторно вклучете го.

### BC-CSGB/BC-CSGC полнач

Напојување: AC 100 V to 240 V, 50/60 Hz, 2.6 W (BC-CSGB), 2 W (BC-CSGC)

Излезен напон: DC 4.2 V, 0.25 A

Работна температура: 0 до 40°C (32 до 104°F)  
Температура за чување: -20 до +60°C (-4 до +140°F)

Димензии: Околу 62×24×91 mm (2 1/2×3 32×3 5/8 inches) (W/H/D)

Маса: Околу 75 g (2.7 oz)

### Батерија за полнење NP- BG1

Тип: Lithium-ion батерија

Максимален излезен напон: DC 4.2 V

Среден излезен напон: DC 3.6 V

Капацитет: Околу 3.4 Wh (970 mAh)

Дизајнот и техничките карактеристики се подлежни на промени без претходна најава.

# Технички карактеристики

## Фотоапарат

### [Систем]

Уред за снимање:

#### DSC-W130

7.18 mm (1/2.5 тип) колор CCD, примарен колор филтер

#### DSC-W110/W115/W120/W125

7.20 mm (1/2.5 тип) колор CCD, примарен колор филтер

Ефективен број на точки:

#### DSC-W130

Приближно 8.3 милиони точки

#### DSC-W110/W115/W120/W125

Приближно 7.4 милиони точки

Ефективен број на точки:

#### DSC-W130

Приближно 8.1 милиони точки

#### DSC-W110/W115/W120/W125

Приближно 7.2 милиони точки

Леќи: Carl Zeiss Vario-Tessar 4× зум леќи f = 5.35 – 21.4 mm (32 – 128 mm (35 mm При конверзија во 35 mm фотоапарат) F2.8 (W) – F5.8 (T)

Контрола на експозиција: Автоматска експозиција, избор на сцена (9 режими)

Баланс на бела боја: Автоматски, Дневно светло, Облачно, Флуоросцентно 1 2 3, Затемнето, Близ

Формат на датотека (DCF компатабилно): Фотографии: Exif Ver. 2.21 JPEG компатабилно, DPOF компатабилно

Филмови: MPEG1 компатабилно (Моно)

Медиум за снимање: Вградена меморија (приближно 15 MB), "Memory Stick Duo"

Близ: On/Off на блицот (ISO осетливост (Recommended Exposure Index) во Auto): околу 0.2 до 3.9 m (W)/околу 0.5 до 1.9 m(T)

## [Поврзување на влез и излез]

### Повеќенаменски приклучок:

Видео излез,

Аудио излез (Моно),

USB комуникација

USB комуникација:

Hi-Speed USB (USB 2.0 компатабилно)

## [LCD еcran]

LCD панел: 6.2 cm (2.5 тип) TFT  
Вкупно точки: 115 200 (480×240) точки

## [Напојување]

Напојување:  
Батерија за полнење NP-BG1, 3.6V  
NP-FG1 (не се испорачува), 3.6 V  
AC-LSSK AC Адаптер 4.2 V (не се испорачува),

Потрошувачка (за време на фотографирање и вклучен LCD еcran):

#### DSC-W120/W125/W130

1.0 W

#### DSC-W110/W115

0.9 W

Работна температура: 0 до 40°C (32 до 104°F)  
Температура за чување: -20 до +60°C (-4 до +140°F)

Димензии: 88.2 × 57.2 × 22.9 mm (3 1/2 × 2 3/8 × 29/32 inches) (ш/в/д, без додатоци)

Маса: Околу 156 g (5.5 oz) (со NP-BG1  
Батерија, ремен и сл.)

Микрофон: Моно

Звучник: Моно

Exif Print: Компактивен

PRINT Image Matching III: Компактивен

PictBridge: Компактивен

## BC-CSK полнач

Напојување: AC 100 V до 240 V, 50/60 Hz, 2.2 W

Излезен напон: DC 4.2 V, 0.33 A

Работна температура: 0 до 40°C (32 до 104°F)  
Температура за чување: -20 до +60°C (-4 до +140°F)

Димензии: Околу 62×24×91 mm (2 1/2×3 1/2×3 5/8 inches) (W/H/D)

Маса: Околу 75 g (2.7 oz)

## Батерија за полнење NP- BK1

Тип: Lithium-ion батерија

Максимален излезен напон: DC 4.2 V

Среден излезен напон: DC 3.6 V

Максимален напон на полнење: DC 4.2 V

Максимална струја на полнење: 1.4 A

Капацитет: Околу 3.4 Wh (970 mAh)

Дизајнот и техничките карактеристики се подлежни на промени без претходна најава.

## [Одлагање на стари електрични и електронски апарати (Се применува во Европската унија и во други Европски земји со посебни собирни центри)]



Овој симболна производот или пакувањето укажува дека тој производ не треба да се третира како домашен отпад. Наместо тоа, тој треба да се остави во одредени собирни центри за рециклирање. Со тоа се заштитува животната средина и човечкото здравје и се спречуваат потенцијалните негативни последици кои можат да се појават со неправилно исфрланье на овој производ. Рециклирањето помага да се зачуваат природните ресурси. За подетални информации околу рециклирањето на овој производ, Ве молиме да ја контактирате локалната канцеларија за рециклирање, комунална хигиена или продавницата кадешто сте го купиле овој производ.

## Не го користете/чувајте фотоапаратот на следниве места

- На екстремно жешки, ладни или влажни места  
На места како например автомобил паркиран на сонце, телото на фотоапаратот миже да се деформира и да настане дефект.
- Под директно сонце или до грејно тело  
Телото на фотоапаратот може да смени боја, да се деформира и да дојде до дефект.
- На места со силни вибрации
- Во близина на силно магнетно зрачење
- На песковити и правливи места  
Внимавајте да не влезе во фотоапаратот прашина или песок. Ова може да предизвика дефект, кој понекогаш неможе да се отстрани.

## Како да го носите

Не седнувајте додека го носите фотоапаратот во задниот цеп, бидејќи тоа може да предизвика дефект.

## Како да го чистите

### Чистење на LCD екранот

Бришете го LCD екранот со специјален сет за чистење (не е испорачан) за да ги отстраните отисоците од прсти и правот.

### Чистење на објективот

Избришете ја леката од објективот со сува ткаенина за да ги отстраните отисоците од прсти и правот.

### Чистење на површината на фотоапаратот

Чистете ја површината на апаратот со малку навлажната ткаенина, а потоа поминете со сува ткаенина. Не употребувајте го следново, бидејќи може да настане оштетување на бојата.

- Хемиски производи како на пример: разредувач, бензин, алкохол, влажни шамивчиња, инсектициди, и слично.
- Не го допирајте апаратот со остатоци од овие средства на рацете.
- Не го оставајте апаратот на подолго време во контакт со винили или гума..

## Работна температура

Фотоапаратот е предвиден за работа при температури помеѓу 0°C и 40°C (32°F и 104°F). Снимањето при екстремно ладни или екстремно топли температури, не се препорачува.

## Кондензација на влага

Ако фотоапаратот го донесете од ладен во топол простор, може да кондензира влага во внатрешноста или на надворешноста. Ваквата кондензација може да предизвика дефект.

### Ако се јави кондензација на влага

Исклучете го фотоапаратот и оставете го еден час да испари влагата. Ако се обидете да снимате со кондензат нафатен на леките, снимките ќе бидат матни.

## Вградена батерија на полнење

Овој фотоапарат има вградена батерија на полнење која служи за одржување на часовникот и датумот, како и дотерувањата, без разлика дали е вклучен или исклучен.

Оваа батерија, постојано се полни додека го користите фотоапаратот. Сепак ако го користите фотоапаратот само повремено и на кратко, таа постепено се празни. Ако не го користите воопшто фотоапаратот околу еден месец, таа потполно се испразнува. Во овој случај дозволети и на вградената батерија да се наполни, пред да започнете со повторно користење на фотоапаратот.

Сепак иако батеријата не е наполнета, вие може да го користите фотоапаратот за снимање, се додека не ви е важно да се снимени датумот и времето.

### Метод на полнење на вградената батерија

Ставете целосно наполнета батерија во фотоапаратот, и оставете го фотоапаратот исклучен 24 часа или повеќе.

## Погрешен приказ на индикаторот за батерија

- Овој феномен се јавува кога се работи на многу топло или многу ладно.
  - Преостанатото прикажано време се разликува од реалното поради меморискиот ефект и сл. Целосно испразнете ги батериите, а потоа наполнете ги.
  - Батеријата е испразната. Ставете полна батерија (страница 10).
- Батеријата е со изминат животен век. Заменете ја со нова.

## Не може да ја наполните батеријата.

- Не може да ја полните батеријата со AC Адаптер (не се испорачува). Користете го полначот за батерији.

## Фотографирање / снимање филмови

### Фотоапаратот не фотографира.

- Проверете го преостанатиот слободен капацитет на вградената меморија или на "Memory Stick Duo" (страни 31). Ако е полн, сторете едно од следниве работи:
  - Избришете ги непотребните снимки (страница 18).
  - Заменете ја "Memory Stick Duo" картичката со друга.
- Неможете да фотографирате додека се полни блицот.
- Кога фотографирате изберете режим поинаков од .
- Дотерајте го изборот за режим во кога снимате филмови.  
Големината на сликата е [640(Fine)] кога снимате филмови. Направете го следново:
  - Изберете поинаква големина од [640(Fine)].
  - Ставете "Memory Stick PRO Duo".
- Во (детекција на насмевка) режимот, не е возможен друг вид на снимање освен детекција на насмевка.

### Вертикални ленти се прикажуваат кога фотографирате многу светол објект.

- Ефект на нејаснотија се прикажува кога бела, црвена, виолетова или друга лента се прикажува на сликатат. Оваа појава не е дефект.

## Прегледување на снимките

### Вашиот фотоапарат не ги репродуцира снимките.

- Притиснете на (Репродукција) копчето (страница 18).
- Името на фолдерот/датотеката е сменето на вашиот компјутер.
- Кога датотеката е процесирана од компјутер или кога е снимена со друг модел на фотоапарат, репродукцијата не е загарантирана.
- Фотоапаратот е во USB режим. Избришете ја USB врската.
- Репродукција е оневозможена кога детекцијата на насмевка е активирана. Излезете од тој режим со целосно притискање на прекинувачот.

## Содржина

ВАЖНИ МЕРКИ НА СИГУРНОСТ .....	2
Прочитајте го прво ова поглавје .....	4
Забелешки за користењето на вашиот фотоапарат .....	8
<b>Како да започнете .....</b>	<b>9</b>
Проверка на испорачаните додатоци .....	9
1 Ставање на батериите/ "Memory Stick Duo" (не е испорачана) .....	11
2 Вклучување на фотоапаратот/ дотерување на часот .....	13
<b>Едноставно фотографирање .....</b>	<b>14</b>
Преглед/бришење на снимки .....	18
<b>Функции на фотоапаратот – HOME/Menu. ....</b>	<b>28</b>
Употреба на менито HOME .....	21
HOME параметри .....	22
Употреба на параметрите .....	23
Мени ставки .....	24
<b>Ужибање со компјутер .....</b>	<b>26</b>
Поддржани оперативни системи за USB врска и апликативен софтвер (испорачан во пакетот) .....	26
Прегледување на "Cyber-shot Handbook" .....	27
<b>Индикатори на екранот .....</b>	<b>28</b>
<b>Времетраење на батеријата и мемориски капацитет .....</b>	<b>30</b>
Времетраење на батеријата и број на снимени и репродуцирани снимки .....	30
Број на фотографии и време за снимање на филмови .....	31
<b>Проблеми и можни решенија .....</b>	<b>33</b>
Батерији и напојување .....	33
Фотографирање и снимање филмови .....	34
Прегледување на снимки .....	34
<b>Мерки на претпазливост .....</b>	<b>35</b>
<b>Технички карактеристики .....</b>	<b>36</b>

MK

# Проблеми и можни потешкотии

Ако се соочувате со проблеми при користење на вашиот фотоапарат, обидете се следниве решенија

## Забелешки за користењето на вашиот фотоапарат

### Бекап (Архивирање) на податоците од вградената меморија и "Memory Stick Duo" картичката

Не исклучувајте го апаратот и невадете ги батериите или "Memory Stick Duo" додека свети индикаторот за пристап, бидејќи може да се уништит податоците од вградената меморија или "Memory Stick Duo" картичката. Секогаш архивирајте ги вашите податоци, за да спречите нивно губење.

### Забелешки за снимање и репродукција

- Овој фотоапарат не е отпорен на прашина, удар и вода. Прочитајте "Мерки на претпазливост" (страница 35) пред употреба на фотоапаратот.
- Пред снимање на важни настани, направете пробно снимање, за да се уверите дека фотапаратот правилно функционира.
- Внимавајте да не го намокрите фотоапаратот. Водата што налегла во внатрешноста на фотоапаратот предизвикава дефект, кој понекогаш неможе да се отстрани.
- Не го насочувајте фотоапаратот кон сонцето или кон друг извор на силен светлина. Тоа може да предизвика дефект.
- Не го користете фотоапаратот на места каде се емитуваат силни радио бранови или радијација. Фотоапаратот може да не работи правилно на такви места.
- Употреббата на фотоапаратот на песочни или правливи места може да предизвика дефект.
- Ако се појави кондензација на влага, отстранете ја пред да го користите фотоапаратот (страница 35).
- Не претресувајте го и не удирајте го фотоапаратот. Освен појавувањето на дефект и неможноста за фотографирање и снимање, ова може да го уништи медиумот за снимање и да предизвика губење на фотографиите.
- Исчистете ја површината на близот. Температурата што ја емитува близот може да ја смени бојата на нечистотијата или да ја залепи на неговата површина што може да резултира со недоволно јак блесок.

### Забелешки за LCD еcranот

- LCD еcranот е произведен користејќи високо-прецисна технологија со преку 99.99% оперативни пиксели за употреба. Сепак може да постојат мали црни и/или светли точки (бела, црвена, зелена или сина боја) кои постојано се прикажуваат на LCD еcranот. Овие точки се нормална појава и никако не влијаат на снимките.

### За компатабилноста на фотографиите

- Овој фотоапарат е во согласност со DCF (Design rule for Camera File system) универзален стандард поставен од JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).
- Не можеме да гарантираме за репродукција на фотографиите снимени со вашиот фотоапарат на други уреди, како ни за репродукција на фотографии снимени или урдувани од други уреди на вашиот фотоапарат.

### Предупредување за авторските права

Телевизиските програми, филмовите, видеокасетите и други материјали се предмет на авторските права. Неовластеното снимање на таквите материјали е незаконско.

### Нема надоместок за снимените содржини

Нема надоместок на штета за снимените содржини поради неможноста за снимање или репродукција како последица на дефект на фотоапаратот.

### 1 Проверете ги следниве состојби, споредувајќи со "Cyber-shot Handbook" (PDF).

Ако се прикаже "С/Е: □□:□□" на еcranот, погледнете што тоа значи во "Cyber-shot Handbook".

### 2 Извадете ги батериите и ставете ги повторно по една минута и вклучете го фотоапаратот.

### 3 Извршете иницијализација на дотерувањата (страница 22).

### 4 Обратете се на вашиот Sony продавач или во овластениот Sony сервис.

Мора да знаете дека со оставање на апаратот на сервис, вие се согласувате со фактот дека содржината на вградената меморија може да биде проверена како дел од сервисната процедура.

## Батерија и напојување

### Не може да ја поставите батеријата.

- Поставете ја батеријата правилно така да го притисните подигачот за батеријата (страница 11).

### Не може да се вклучи фотоапаратот.

- По поставување на батеријата, потребно е неколку секунди за фотоапаратот да може да се вклучи.
- Поставете ја батеријата правилно (страница 11).
- Батеријата е испразната. Ставете полна батерија (страница 10).
- Батеријата е со изминат животен век. Ставете нова.
- Користете препорачана батерија.

### Напојувањето ненадејно прекинува.

- Ако не ракувате подолго од 3 минути со апаратот додека е вклучен, тој автоматски се исклучува за да го спречи трошењето на батериите. Вклучете го повторно апаратот (страница 13).
- Батеријата е со изминат животен век. Заменете ја со нова.

## Како да започнете

### [Приближно време за снимање на филмови]

Бројките прикажани во долната табела го прикажуваат просечното време за снимање добиено од сите снимени филмови. Максималното континуирано време за снимање е 10 минути.

(Единици: час : минути : секунди)

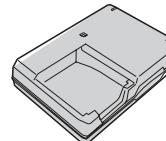
Големина Капацитет	Вградена memорија	“Memory Stick Duo” форматиран со овој фотоапарат							
		Околу 15 MB	256 MB	512 MB	1 GB	2 GB	4 GB	8 GB	16 GB
640(Fine)	–	0:02:50	0:06:00	0:12:30	0:25:10	0:49:50	1:40:20	3:23:20	
640(Standard)	0:00:40	0:10:40	0:22:00	0:45:00	1:30:50	2:59:50	6:01:10	12:12:20	
320	0:02:50	0:42:50	1:28:10	3:00:20	6:03:30	11:59:30	24:04:50	48:49:20	

• Кратки филмови со големина [640(Fine)] може да снимате само на “Memory Stick PRO Duo”.

• Фотоапаратот не подржува HD снимање или репродукција на филмови.

### Проверка на испорачаните додатоци

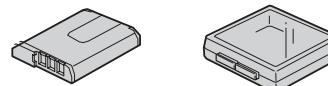
- Полнач за батеријата BC-CSGB/BC-CSGC (1)



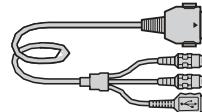
- Струен кабел (1)  
(не се испорачува за САД и Канада)



- Батерија за полнење NP-BG1 (1)/ кутија за батеријата (1)



- USB, A/V кабел за мултименски приклучок (1)



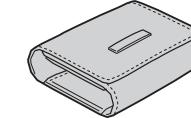
- Ремен  
Ремен за рака (1) (DSC-W110/W115/W120/W130)



Ремен за врат (1) (DSC-W125)

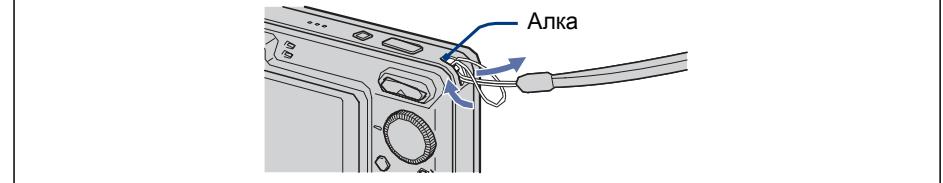


- Футрола (1) (само за DSC-W115/W125)



- CD-ROM (1)
  - Cyber-shot апликативен софтвер
  - “Cyber-shot Handbook”
  - “Cyber-shot Step-up Guide”
- Упатство за употреба (ова упатство) (1)

Прикачете го каивчето за да избегнете оштетување на фотоапаратот поради случајно испуштање од раката.



## 1 Подготовка на батеријата



**1 Ставете ја батеријата во полначот.**

**2 Приклучете го полначот во струја (утикач).**

Индикаторот CHARGE се вклучува и полнењето започнува.

Кога CHARGE индикаторот ќе се исклучи, полнењето е завршено (нормално полнење).

Ако продолжите да ја полните батеријата уште еден час откако индикаторот ќе покаже дека е полна, таа ќе трае малку подолго.

### Време на полнење

Целосно полнење	Нормално полнење
Околу 330 минути	Околу 270 минути

- Горната табела го прикажува потребното време за полнење на целосно испразната батерија при температура од 25 °C (77 °F). Полнењето може да потрае подолго во зависност од околните услови.
- Видете страна 30 за број на фотографии кои можат да се снимат.
- Приклучете го полначот во најблискиот утикач за струја.
- Дури и кога CHARGE индикаторот не свети, полначот е под напон се додека е вклучен во утикачот. Доколку се појават некои неправилности при користењето на полначот, веднаш исклучете го од струја, вадејќи го приклучокот од утикачот.
- Кога полнењето е завршено, исклучете го кабелот за напојување од утикачот и извадете ја батеријата од полначот.
- Полначот е дизајниран за употреба со Sony батерија.

### Број на фотографии и време за снимање на филмови

Бројот на фотографии и должината на времето заа снимање на филмови може да варира во зависност од условите на снимање и мèдиумите на киошто се снима.

- Иако капацитетот на мèдиумот за снимање е со ист капацитет како во табелата подолу, бројот на фотографии кои можат да се снимат може да варира.
- За повеќе детали види страница 23 и 24.

#### Приближен број на фотографии

DSC-W130

(Единица мерка: слики)

Капацитет Големина	Вградена меморија	“Memory Stick Duo” форматиран со овој фотоапарат							
		Околу 15 MB	256 MB	512 MB	1 GB	2 GB	4 GB	8 GB	16 GB
8M	4	72	150	306	618	1223	2457	4981	
5M	6	92	191	390	787	1557	3127	6340	
3M	10	148	306	626	1262	2498	5017	10171	
VGA	96	1428	2941	6013	12121	23983	48166	97646	
3:2 (7M)	4	73	151	309	624	1236	2482	5033	
16:9 (6M)	5	77	159	326	658	1303	2617	5306	
16:9 (2M)	16	238	490	1002	2020	3997	8027	16274	

DSC-W110/W115/W120/W125

(Единица мерка: слики)

Капацитет Size	Вградена меморија	“Memory Stick Duo” форматиран со овој фотоапарат							
		Околу 15 MB	256 MB	512 MB	1 GB	2 GB	4 GB	8 GB	16 GB
7M	5	74	153	313	631	1249	2508	5085	
5M	6	92	191	390	787	1557	3127	6340	
3M	10	148	306	626	1262	2498	5017	10171	
VGA	96	1428	2941	6013	12121	23983	48166	97646	
3:2 (6M)	5	74	153	313	631	1249	2508	5085	
16:9 (5M)	5	88	181	371	748	1480	2973	6027	
16:9 (2M)	16	238	490	1002	2020	3997	8027	16274	

• Бројот на фотографии важи кога [Mode] е дотерана во [Normal].

• Кога бројот на фотографии што може да се снимат е поголем од 9,999, “>9999” индикаторот се прикажува.

• Доколку фотографиите се снимени на постар модел на Sony фотоапарат, тие може да не се

прикажуваат во оригиналната големина.

# Времетраење на батеријата и мемориски капацитет

## Времетраење на батеријата и број на фотографии што може да се снимат и репродуцираат

Табелите прикажуваат приближен број на фотографии што може да се снимат со батерији во полни капацитет и при амбиентална температура од 25°C (77°F). Бројот на фотографии што може да се снимат и репродуцираат, подразбира и заменување на "Memory Stick Duo" ако е потребно.

Треба да знаете дека вистинските броеви може да бидат помали од оние во табелата, во зависност од условите на снимање.

## Кога фотографирате

LCD екран	Времетраење (мин.)	Бр. на слики
DSC-W130		
Вклучен	Околу 185	Околу 370
Исклучен	Околу 225	Околу 450
DSC-W120/W125		
Вклучен	Околу 175	Околу 350
Исклучен	Околу 215	Околу 430
DSC-W110/W115		
Вклучен	Околу 210	Околу 420
Исклучен	Околу 260	Околу 520

- Фотографирано е во следниве услови:
  - [REC Mode] е на [Normal].
  - [AF Mode] е на [Single].
  - [SteadyShot] е на [Shooting].
  - Фотографирање секои 30 секунди.
  - Зумот наизменично се префлра помеѓу W и T краевите.
  - На секоја втора фотографија се вклучува блицот.
  - Апаратот се вклучува и исклучува на секој десети пат.
- Методот на мерење е извршин според CIPA стандардот.  
(CIPA: Camera & Imaging Products Association)
- Бројот на фотографии односно времетраењето на батеријата остануваат

## Кога прегледувате фотографии

- Разгледување на поединчна фотографија во должина од 3 секунди.

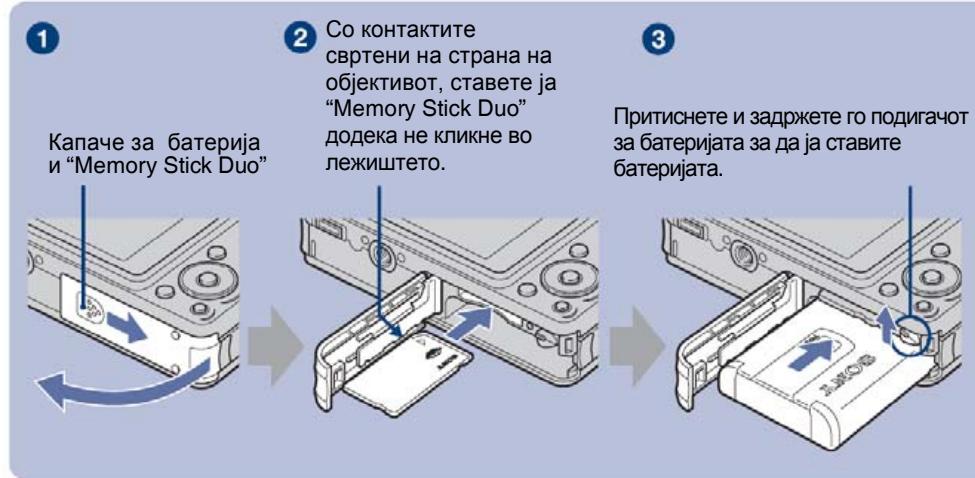
Времетраење (мин.)	Бр. на слики
DSC-W130	
Околу 410	Околу. 8200
DSC-W120/W125	
Околу 400	Околу 8000
DSC-W110/W115	
Околу 480	Околу 9600

- Разгледување на поединчна фотографија во должина од 3 секунди.

## Забелешки за батеријата

- МК
- Капацитетот на батеријата опаѓа со тек на време со нејзина употреба.
  - Бројот на фотографии што може да се снимат и репродуцираат и времетраењето на батеријата се намалуваат во следниве околности:
    - Температурата на окружувањето е ниска.
    - Често се корити блицот.
    - Апаратот често се вклучува и исклучува.
    - Често користење на зумот.
    - Јачината на LCD осветлувањето е на високо ниво.
    - [AF Mode] е на [Monitor].
    - [SteadyShot] е на [Continuous].
    - Батеријата е при крај.
    - Face Detection функцијата е активна.

## 2 Ставање на батериите/ "Memory Stick Duo" (не е испорачана)



1 Отворете го капакот на батеријата/ "Memory Stick Duo".

2 Ставете "Memory Stick Duo" (не е испорачана).

3 Ставете ја батеријата.

4 Затворете го капакот на батеријата/ "Memory Stick Duo".

## Кога не е ставена "Memory Stick Duo"

Фотоапаратот ги снима фотографиите на вградената меморија (околу 22 MB).

## Проверка на преостанатат батерија

Притиснете (POWER) за да се вклучи екранот и да го прикаже преостанатото време.

Индикатор за преостанатата батерија					
Толкување	Преостанатото е доволно енергија во батеријата	Батеријата е скоро полна	Батеријата е на половина полна	Батеријата е слаба снимачното/репродукционото напојување на батеријата ќе запре.	Заменете ја батеријата со полна или наполнете ја (Предупредувачкиот индикатор трепка.)

• Потребно е околу една минута за да се прикаже точната состојба на индикаторот.

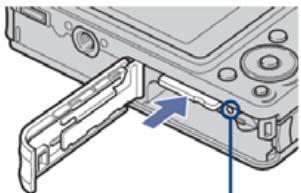
• Индикаторот може да не прикажува правилно во зависност од околните услови.

• Кога прв пат ќе го вклучите фотоапаратот, се прикажува мени за нагодување на времето (стр 13).

## [ Вадење на батеријата/“Memory Stick Duo”

Отворете го капакот на батеријата/“Memory Stick Duo”.

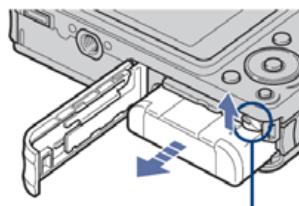
### “Memory Stick Duo”



Уверете се дека индикаторот за пристап не свети, а потоа притиснете ја “Memory Stick Duo” еднаш.

- Никогаш не ја вадете батеријата/“Memory Stick Duo” додека свети индикаторот за пристап. Во спротивно можете да ги оштетите податоците во “Memory Stick Duo”/внатрешната меморија.

### Батерија



Притиснете го подигачот за батеријата.  
Внимавајте да не ви падне батеријата.

## 2

●	AE/AF заклучување
<b>ISO400</b>	ISO осетливост
<b>NR</b>	NR бавен прекинувач
<b>125</b>	Брзина на бленда
<b>F3.5</b>	Апертура
<b>+2.0EV</b>	Експозиција
	Индикатор за AF рамката
<b>1.0m</b>	Полуавтоматска вредност
	Макро режим
<b>REC Standby</b>	Снимање филм/Неактивен режим за снимање
<b>0:12</b>	Време за снимање (минути : секунди)
<b>101-0012</b>	Број на папка/датотека
<b>2008 1 1 9:30 AM</b>	Време на снимање на фотографијата
● STOP	Водич за функциите за репродукција на слики
● PLAY	
◀ ▶ BACK/NEXT	Избор на слики
▼ VOLUME	Јачина на гласот

## 3

	Папка за снимање
	Папка за репродукција
<b>96</b>	Број на слики за снимање
<b>12/12</b>	Број на слика/Број на слики снимени во папката
	Медиум за снимање / репродукција (“Memory Stick Duo”, вградена меморија)

<b>00:25:05</b>	Време за снимање (час:минути:секунди)
	Промена на папката
	AF осветлувач
	Редукција на црвени очи
	Режим за мерење
	Режим на блицот
	Полнење на блицот
	Баланс на белата боја
<b>C:32:00</b>	Самодијагноза
<b>ISO400</b>	ISO осетливост
<b>+2.0EV</b>	Експозиција
<b>500</b>	Брзина на прекинувач
<b>F3.5</b>	Апертура
	Леќи за конверзија

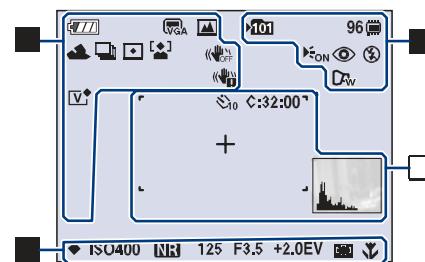
## 4

<b>C:32:00</b>	Самодијагноза
	Таймер
	AF рамка на визирот
+	Точкасто мерење
▶	Репродукција
	Лента за репродукција
	Хистограм
•	•  се прикажува кога хистограмот не е активен.

# Индикатори на экранот

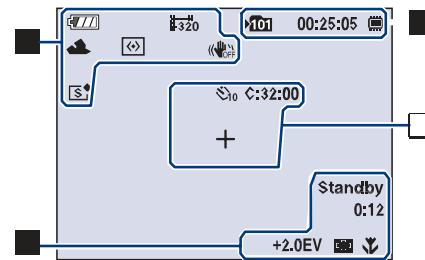
При секое притискање на ▲ (DISP) на контролното копче, экранот се менува (страница 16).

## [Кога фотографирате]

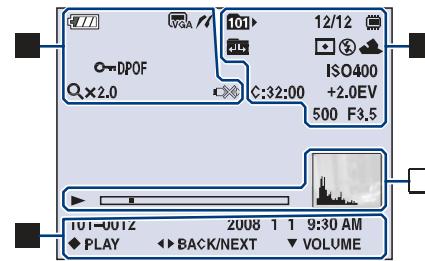


- Индикаторите се ограничени во Easy Shooting (лесно фотографирање).

## [Кога снимате краток филм]



## [При репродукција]

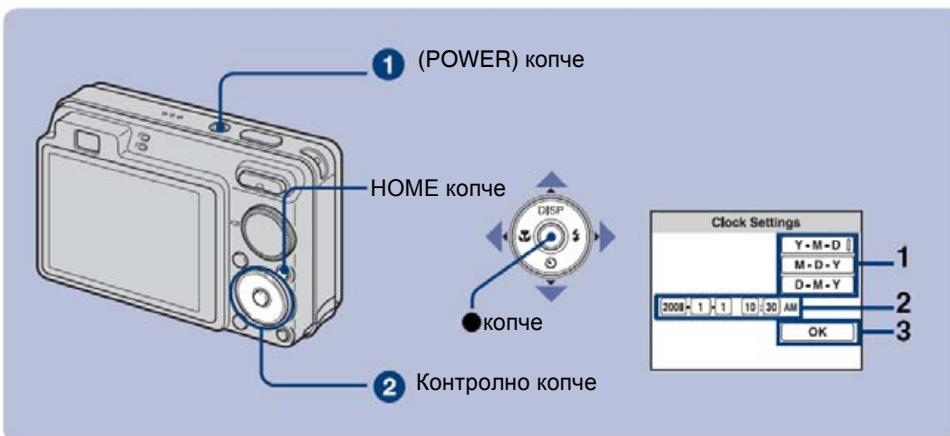


1

	Преостаната батерија
	Индик. за слаба батерија
	Големина на слика <ul style="list-style-type: none"> <li>•  само за DSC-W130</li> <li>•  само за DSC-W110/W115/W120/W125.</li> </ul>
	Избор на режим/Мени (Избор на сцена)
	Програмиран режим
	Баланс на белата боја
	Режим за снимање/Помошен режим <ul style="list-style-type: none"> <li>• Овој режим е само за DSC-W130.</li> </ul>
	Режим за мерење
	Детекција на лица/насмевка
	SteadyShot (само за DSC-W120/W125/W130)
	Индикатор за вибрации
	Осетливост на сензорот за детекција на насмевка/број на фотографии
	Скала на зумот
	Режим за боја PictBridge поврзување Заштита Јачина на глас Знак за печатење (DPOF) Вредност на зумот PictBridge поврзување

MK

# 2 Вклучување на фотоапаратот и дотерување на часот



1 Притиснете (POWER).

2 Дотерајте го часот со контролното копче.

- Изберете го форматот на датумот со помош на ▲/▼, а потоа притиснете на ●.
- Изберете ја секоја ставка со ◀/▶ и дотерајте ја нумеричката вредност со ▲/▼, а потоа притиснете на ●.
- Изберете [OK], а потоа притиснете на ●.

- Овој фотоапарат нема можност за вметнување датум на сликата. Со користење на "Picture Motion Browser", Вие можете да вметнете датум на сликите.
- Полнот се прикажува како 12:00 AM, а пладне како 12:00 PM.

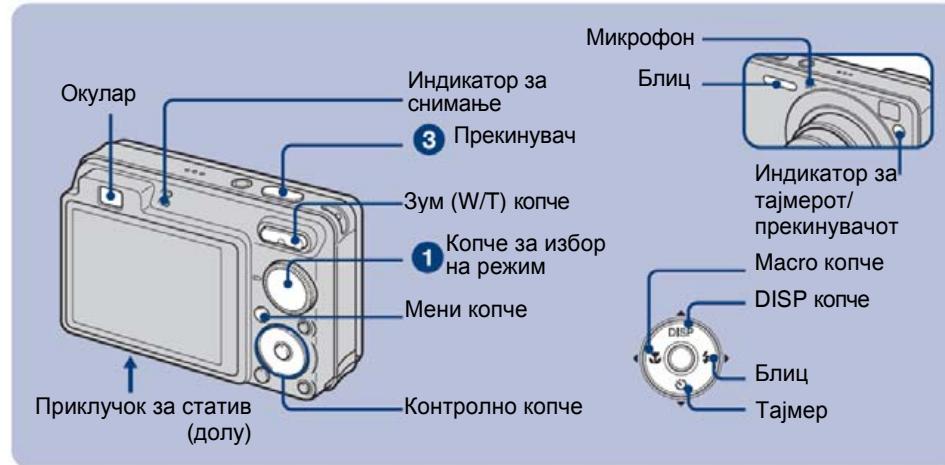
## [За менување на датумот и времето]

Притиснете HOME и изберете [Clock Settings] во (Settings) (страница 21,22).

## [Кога го вклучувате фотоапаратот]

- Потребно е малку време откако ќе ја ставите батеријата, фотоапаратот да почне да функционира.
- Ако фотоапаратот работи на батерија, а вие не ракувате со него околу 3 минути, тој автоматски се исклучува за да го спречи трошењето на батеријата (Auto power-off функција).

# Едноставно фотографирање



## 1 Изберете режим со копчето за избор.

Фотографија (режим за автоматско дотерување): Изберете .  
Филм: Изберете .

## 2 Држете го стабилен фотоапаратот, држејќи ги рацете отстрана.



## 3 Сликајте со прекинувачот.

### Фотографија:

1 Притиснете го прекинувачот и држете полупртиснатото за да фокусирате.

● (AE/AF lock) индикаторот (зелен) трепка, се слуша тон, индикаторот веќе не трепка туку постојано свети.

2 Притиснете го прекинувачот целосно до крај.

Се слуша звук од блендата.



### Филм:

Притиснете го прекинувачот целосно до крај.

За да запрете со снимањето, повторно притиснете го прекинувачот.

- Најкраткото растојание на кое може да се снима е приближно 4 см (1 5/8 инчи) (W)/50 см (1 педа 7 3/4 инчи) (T) (од објективот).

## Прегледување на “Cyber-shot Handbook”

### [За Windows корисници

1 Вклучете го компјутерот и вметнете го CD-ROM-от (испорачан) во CD-ROM уредот. Изберете го “Handbook” фолдерот и ископирајте ја “Handbook.pdf” датотеката која се наоѓа во “GB” фолдерот на компјутерот.



Кога ќе кликнете на [Cyber-shot Handbook] копчето, приказот за копирање на “Cyber-shot Handbook” се појавува. Следете ги инструкциите на екранот за да копирате.

2 По завршување на инсталацијата, двапати кликнете на иконата на Desktop-от.

### [За Macintosh корисници

1 Вклучете го компјутерот и вметнете го CD-ROM-от (испорачан) во CD-ROM уредот. Изберете го “Handbook” фолдерот и ископирајте ја “Handbook.pdf” датотеката која се наоѓа во “GB” фолдерот на компјутерот.

2 Откако копирањето е завршено, двапати кликнете на “Handbook.pdf”.

Можете да ги прикажувате снимките снимени со вашиот фотоапарат на компјутер. Исто така може да ги искористите сите предности на софтверот при користење на фотографиите и филмовите од фотоапартот. За повеќе детали прочитајте во "Cyber-shot Handbook."

## Поддржани оперативни системи за USB врска и апликативен софтер (испорачан)

	За Windows корисници	За Macintosh корисници
USB врска	Windows 2000 Professional SP4, Windows XP* SP2, Windows, Vista*	Mac OS 9.1/9.2/ Mac OS X(v10.1 до v10.5)
Апликативен софтер "Picture Motion Browser"	Windows 2000 Professional SP4, Windows XP* SP2, Windows, Vista*	не е компатабилно

- Мора да биде инсталрирано со горенаведените оперативни системи при испораката.
- Ако вашиот ОС не поддржува USB врски, користете читач/снимаач на Memory Stick картички.
- За повеќе детали околу околината на работа на Cyber-shot апликативниот софтер, "Picture Motion Browser," Прочитајте во "Cyber-shot Handbook."

## Избор на режим/Зум/Блиц/Макро/Тајмер/Екран

### Употреба на режимите за снимање

Изберете режим според саканата функција.

#### Автоматско дотерување

Овозможува снимање со автоматско дотерување на параметрите.

#### ЕА\$Y Лесно снимање

Овозможува лесно снимање со помош на индикаторите.

#### Автоматско програмирање

Овозможува снимање со автоматско дотерување на експозицијата (брзината на прекинувачот и отворот на блендата) Другите параметри можете да ги дотерате преку менијата.

#### Режим за снимање кратки филмови

Овозможува снимање кратки филмови со аудио.

#### Висока осетливост

Снимање без близ дури и при слаба осветленост.

#### Детекција на насмевка

Кога фотоапаратот ќе детектира насмевка прекинувачот автоматски фотографира (страница 17).

#### Меки фотографии

Снима фотографии со помека атмосфера за портрети, луѓе, цвеќиња и сл.

#### Пејсаж

Снимање со фокусирање оддалечени објекти.

#### Портрет при квачерија

Снимање јасни слики на луѓе во темни места без губење на ноќната атмосфера.

#### SCN\* Избор на сцени

Избирање автоматски дотерувања за сцени.

### \* Избор на сцена во SCN режим

Притиснете MENU и изберете дотерувања.

#### Квачерија

Снимање јасни слики на ноќни сцени без губење на ноќната атмосфера.

#### Плажа

Снимање брег или ривиера со поизразено синило на водата.

#### Снег

Снимање снежни сцени со појасна белина.

#### Огномети

Снимање огномети со целиот нивни сјај.

## [] Користење на зум

Притиснете го зум копчето.

- Кога нивото на зумирање надминува 3x, апаратот рботи со Digital Zoom функцијата.
- Не можете да зумирате за време на снимање филм.

## [] Блиц (Избирање на режим на блиц за фотографирање)

Притиснете повеќекратно на ► (⌚) (контролно копче) за да се вклучи саканиот режим.

Автоматски Блиц

Блеснува кога нема доволно светло. (Вообичаено дотерување).

: Принуден Блиц

: SL: Бавна синхронизација (Принуден блиц)

Брзината на затворање на блендата се намалува за да се сними позадината вон досегот на блицот при фотографирање на темни места.

: Изгаснат блиц

## [] Макро (Фотографирање од близку)

Притиснете на ▲ (◉) на контролното копче за да изберете соодветно дотерување.

Автоматски

Фотоапаратот автоматски го дотерува фокусот на објектот кој го снимате. Вообичаено фотоапаратот се наоѓа во овој режим.

: Макро

Фотоапаратот го дотерува фокусот со приоритет на близките објекти. Изберете го овој режим кога фотографијата близки објекти.

## [] Користење на тајмер

Притиснете ▼ (⌚) повеќекратно на контролното копче за да се вклучи посакуваниот индикатор.

: користи тајмерот

: Поставено е одбројување од 10 секунди

: Поставено е одбројување од 2 секунди

Кога ќе го притиснете прекинувачот, индикаторот за тајмер трепка и се слуша звук се додека тајмерот е активен.

## [] DISP Промена на

### приказот на екранот

Притиснете ▲ (DISP) на контролното копче. При секое притискање на ▲ (DISP), приказот на екранот се менува:

→ Вклучени индикатори



Вклучени индикатори\*



Вклучен хистограм\*



Исклучени индикатори\*



Исклучен LCD еcran

\*Се дотерува осветленоста на LCD екранот

## Мени за преглед

(Delete)	Бришење фотографии.
(Slideshow)	Преглед на серија слики со ефекти и музика.
(Retouch) (само за DSC-W130)	Ретуширање на фотографии.
(Multi-Purpose Resize) (само за DSC-W130)	Промена на големината на slikata согласно употребата.
(Protect)	Заштита од случајно бришење.
DPOF	Додава знак за печатење на фотографијата.
(Print)	Печатење на slikata со PictBridge печатач.
(Rotate)	Ротација на фотографии.
(Select Folder)	Избор на папак за преглед на слики.

## Ставки од менијата

Достапноста на ставките од менијата варираат во зависност од положбата на изборникот. Само достапните ставки се прикажуваат на еcranот.

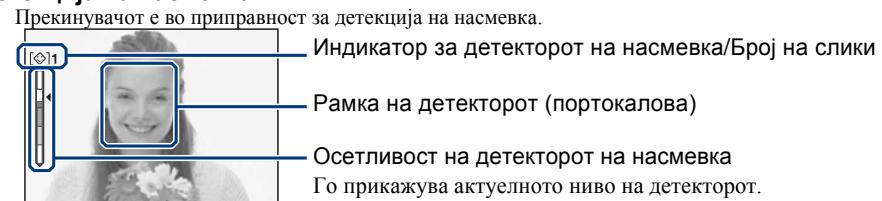
### Мени за фотографирање

Scene Selection	Избор на сцена која одговара според условите на фотографирање.
Image Size	Избор на големина на слика.
Flash	Избор на дотерување за блицот во Easy Shooting режимот.
Face Detection	Избор на приоритетен објект за дотерување на фокусот при детекција на лице.
Smile Detection	Избор на приоритетен објект за детекција за насмевка.
Smile Detection Sensitivity	Ниво на осетливост за детекција на насмевка.
REC Mode	Избор на режим за континуирано снимање.
EV	Дотерување на експозицијата.
ISO	Дотерување на осетливоста за светлина.
Metering Mode	Избор на режим за мерење.
Focus	Избор на режим за фокусирање.
White Balance	Дотерување на колор тоновите.
Flash Level	Дотерување на количество светлина на блицот.
Red Eye Reduction	Редукција на ефектот „црвени очи“.
Color Mode	Промена на живописноста на slikата со ефекти.
SteadyShot (само за DSC-W120/W125/W130)	Избор на режим против нејаснотии.
 Shooting Settings	Избор на дотерувања за фотографирање.

## Фотографирање со помош на детекторот на насмевка

Кога фотоапаратот ќе детектира насмева, тогаш автоматски фотографира.

- 1 Изберете  (прекинувач на насмевка) режим со копчето за избор.
- 2 Насочете го фотоапаратот кон објектот и притиснете го прекинувачот до половина за да фокусира.
- 3 Притиснете го прекинувачот целосно за да влезете во режим за детекција на насмевка.

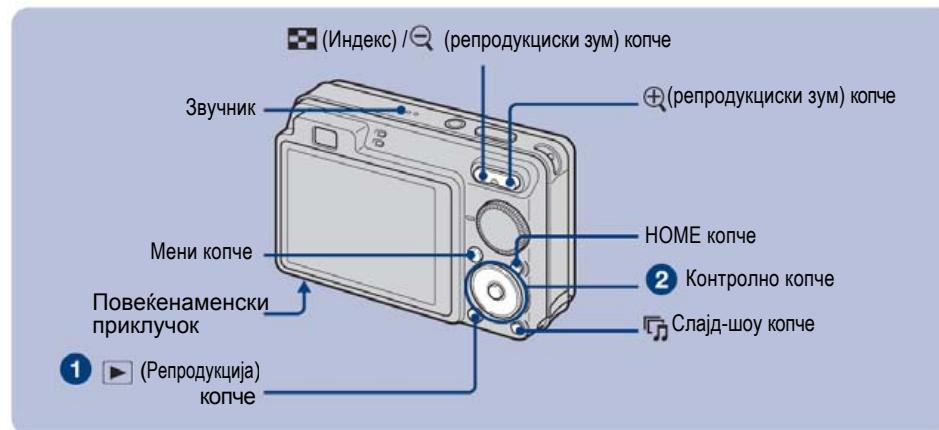


Кога нивото на детекција ќе ја достигне осетливоста на детекторот на насмевка (одбележана со ) Photoапаратот автоматски снима до шест фотографии. По фотографирањето, индикаторот за детекторот останува да свети.

- 4 Повторно притиснете го прекинувачот целосно за да излезете од режимот за детекција на насмевка.

- Кога прекинувачот на насмевка е во приправност, индикаторот за снимање (портокалова боја) трепка.
- Снимањето со помош на индикаторот на насмевка завршува автоматски кога "Memory Stick Duo" или вградената еморија ќе се наполни или кога шест слики се снимени.
- Можете да изберете кој објект има приоритет при детекција на насмевка [Smile Detection] (стр. 24).
- Доколку насмевката не се детектира, дотерајте ја осетливоста во [Smile Detection Sensitivity] (стр. 24).
- Photoапаратот ќе фотографира доколку лицето кое се наоѓа во рамката (портокалова) се насмеј откако сте го притиснале прекинувачот целосно.
- Сликата може да биде нејасна доколку растојанието помеѓу photoапаратот и објектот се промени откако сте го притиснале прекинувачот целосно. Истот така соодветната експозиција нема да се постигне доколку се промени осветленоста на околината.
- Можно е лицата да не се детектираат правилно кога:
  - е премногу темно или светло.
  - Лицата се скриени делумно со наочари за сонце, маска, капа и сл.
  - Лицето не гледа кон photoапаратот.
- Насмевката може да не се детектира во зависност од околностите.
- Не може да се користи функцијата дигитален зум.
- Не може да го менувате зумот кога детекторот на насмевка е активен.

## Прегледување и бришење на снимките



### 1 Притиснете (Репродукција).

Ако притиснете на (Репродукција) копчето кога фотоапаратот е исклучен, тој ќе се вклучи во репродукциски режим. Ако притиснете повторно, тој преминува во режим за снимање.

MK

### 2 Изберете снимка со </> на контролното копче.

#### Филм:

Притиснете на ● за репродукција на филмот. (Притиснете повторно на ● за да запрете.)  
Притиснете на ▶ за да одите забрзано напред, или на ◀ за забрзано наназад. (Притиснете на ● за враќање во нормална репродукција.)

Притиснете на ▾ за контрола на јачината на гласот, и со </> дотерајте ја јачината.

#### За бришење на снимки

1 Прикажете ја снимката што сакате да ја избришете и притиснете на MENU.

2 Изберете [Delete] со ▲/▼ и изберете [This image] со </>, а потоа притиснете ●.

2 Изберете [OK] со ▲, а потоа притиснете ●.

#### За прегледување на зголемена слика (репродукциски зум)

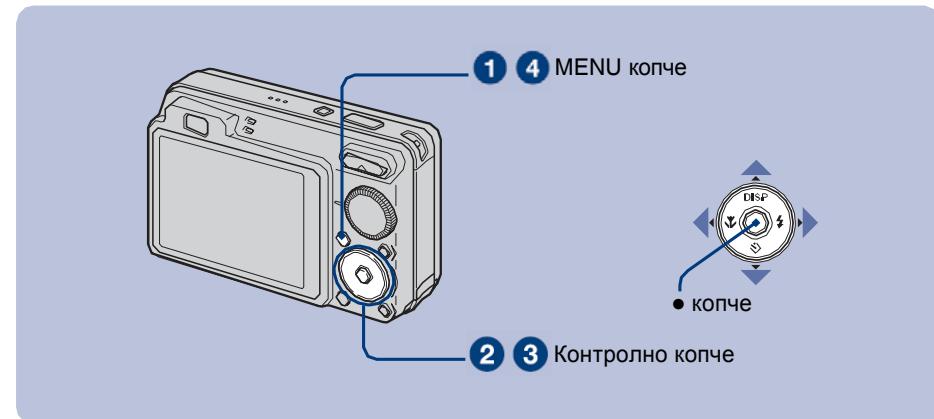
Притиснете на +(додека се прикажува фотографијата).

За откажување на зумот притиснете на -.

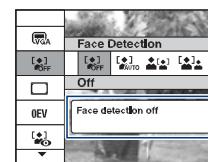
Дотерување во дел од сликата: ▲/▼/◀/▶

Откажување на репродукцискиот зум: ●

## Употреба на менито



### 1 Притиснете MENU за прикажување на менито.

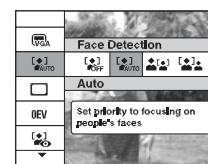


- Менито се прикажува за време на фотографирање или преглед.
- Различни делови од менито се видливи во зависност од избраниот режим.

### 2 Изберете дел од менито со ▲/▼ на контролното копче.

- Ако саканиот дел е скриен, притискајте на ▲/▼ додека не се прикаже.

### 3 Изберете дотерување со </>.



- Ако саканиот дел е скриен, притискајте на </> додека не се прикаже.
- Изберете параметар во режим за репродукција и притиснете ●.

### 4 Притиснете MENU за исклучување на менито.

## HOME параметри

Со притискање на HOME се прикажуваат следниве параметри. Детали за деловите се прикажуваат на екранот според водичот.

Категории	параметри
<b>Shooting</b>	Фотографирање
<b>View Images</b>	Единечен преглед Индексен преглед
<b>Slideshow</b>	Слајдшоу Алатка за музика Превземање музика      Форматирање музика
<b>Print</b>	Печатење
<b>Manage Memory</b>	Алатка за меморијата Алатка за Memory Stick Форматирање      Креирање REC. Папка Промена на REC. папка      Копирање Алатка за вградената меморија Форматирање
<b>Settings</b>	Главни дотерувања Главни дотерувања 1 Бипер      Водич за функции Иницијализација Главни дотерувања 2 USB Врска      COMPONENT Видео излез Широк зум Дотерување за фотографирање Фотографирање 1 AF Осветлувач      Мрежка AF Режим      Дигитален зум Леќи за конверзија Фотографирање 2 Автоматска ориентација*      Автоматски преглед Дотерување на часовниковот Дотерување на Јазиковот

\* Само за DSC-W120/W125/W130.

## [] Индексиран преглед

- Притиснете на [] (Индексиран преглед) и изберете снимка со помош на **▲/▼/◀/▶**. За враќање во поединчен преглед на снимки, притиснете на **●**.
- Вие можете да пристапите на индексен приказ со избор на [] [Image index] во [View Images] во HOME менито.
  - При секое притискање на [] (Index), бројот на прикажаните слики се зголемува.

## [] Бришење на снимки во индексиран режим

- 1 Додека е прикажан индексираниот приказ, притиснете на [] (Бришење) и изберете [Избирање] со помош на **▲/▼** од контролното копче, а потоа притиснете на **●**.
- 2 Изберете ја снимката што сакате да ја избришете со **▲/▼/◀/▶**, а потоа притиснете на **●** за приказ на [] (Delete) индикаторот на прикажаната снимка.
- 3 Притиснете на [] (Бришење).
- 4 Изберете [OK] со помош на **▶**, а потоа притиснете на **●**.

## [] Бришење на снимки во индексиран режим

- 1 Притиснете MENU за време на индексниот приказ.
- 2 Изберете [] [Delete] со **▲/▼** и изберете [Multiple Images] со **◀/▶**, а потоа притиснете **●**.
- 3 Изберете ја снимката што сакате да ја избришете со **▲/▼/◀/▶**, а потоа притиснете **●**. Знакот се прикажува во квадратчето покрај сликата.
- 4 Притиснете MENU и изберете [OK] со **▲**, а потоа притиснете **●**.
  - За бришење на сите слики во папката, изберете [All In This Folder], и притиснете **●** во чекор 2.

## [] Репродукција на серија слики со ефекти и музика (Slideshow)

- 1 Притиснете го [] (Slideshow) копчето.  
Се прикажува екранот за дотерување.
- 2 Притиснете го копчето [] (Slideshow) повторно.  
Музиката се менува заедно со [Effects]. Вие можете да додадете и да ја изберете Вашата омилена музика.  
За додавање и промена на музиката, следете ги следните чекори.
- 3 Притиснете го HOME копчето. Изберете [] [Music Tool] → [Download Music] во [] [Slideshow] (страни 21, 22).
- 4 Инсталаријте го софтверот од CD-ROM (испорачан) на Вашиот компјутер.  
Приклучете го фотоапаратот и компјутерот со USB кабел.  
Стартувајте "Music Transfer" инсталiran на Вашиот компјутер и променете ја музиката.  
За детали за промена на музиката, прочитајте Help во "Music Transfer".

## [ Прегледување на снимките на TV еcran

Приклучете го фотоапаратот на TV со помош на повеќенаменскиот кабел (испорачан).



За гледање на HD (High Definition) телевизор, потребен Ви е HD излезен адаптер за кабел (не е испорачан).

- Ако го изберете форматот [16:9], Вие можете да снимате слики кои ќе го исполнат целиот екран на HD TV.
- Вие не можете да гледате филмови на [HD(1080i)] формат на сигналот. Дотерајте го [COMPONENT] на [SD] кога снимате филмови.

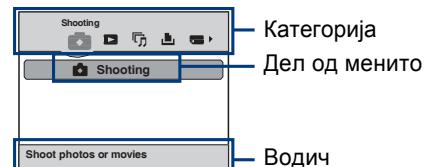
## Функции на фотоапаратот – HOME/Menu

### Употреба на HOME екранот

HOME екранот е влез за сите функции на фотоапаратот, и може да се повика без разлика на избраницот режим (фотографирање/преглед).



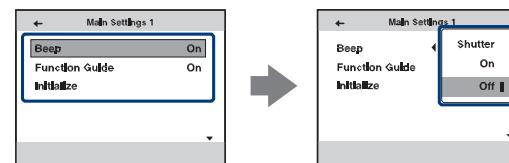
**1** Притиснете HOME за повикување на HOME екранот.



**2** Изберете категорија со  $\blacktriangle/\blacktriangleright$  на контролното копче.

**3** Изберете дел со  $\blacktriangle/\blacktriangledown$ , и притиснете •.

[ При избор на (Уредување на меморијата) или (Дотерување)



**1** Изберете дотерувања со  $\blacktriangle/\blacktriangledown$ , и притиснете •.

• HOME се прикажува со притискање на  $\blacktriangle$ .

**2** Изберете дотерувања со  $\blacktriangle/\blacktriangledown$ , и притиснете •.

• Фотоапаратот се враќа во режим на фотографирање или преглед со повторно притискање на HOME.